



PARLAMENTUL EUROPEAN

2014 - 2019

---

*Document de ședință*

---

**A8-0043/2014**

21.11.2014

## **RAPORT**

referitor la propunerea de decizie a Parlamentului European și a Consiliului privind mobilizarea Fondului european de ajustare la globalizare, în conformitate cu punctul 13 din Acordul interinstituțional din 2 decembrie 2013 între Parlamentul European, Consiliu și Comisie privind disciplina bugetară, cooperarea în chestiuni bugetare și buna gestiune financiară (cererea EGF/2014/008 FI/STX Rauma, prezentată de Finlanda) (COM(2014)0630 – C8-0214/2014 – 2014/2137(BUD))

Comisia pentru bugete

Raportor: Petri Sarvamaa

## CUPRINS

	<b>Pagina</b>
PROPUNERE DE REZOLUȚIE A PARLAMENTULUI EUROPEAN.....	3
ANEXĂ: DECIZIA PARLAMENTULUI EUROPEAN ȘI A CONSILIULUI .....	8
EXPUNERE DE MOTIVE.....	10
ANEXĂ: SCRISOAREA COMISIEI PENTRU OCUPAREA FORȚEI DE MUNCĂ ȘI AFACERI SOCIALE.....	13
ANEXĂ: SCRISOAREA COMISIEI PENTRU DEZVOLTARE REGIONALĂ .....	16
REZULTATUL VOTULUI FINAL ÎN COMISIE .....	18

## PROPUNERE DE REZOLUȚIE A PARLAMENTULUI EUROPEAN

**referitoare la propunerea de decizie a Parlamentului European și a Consiliului privind mobilizarea Fondului european de ajustare la globalizare, în conformitate cu punctul 13 din Acordul interinstituțional din 2 decembrie 2013 între Parlamentul European, Consiliu și Comisie privind disciplina bugetară, cooperarea în chestiuni bugetare și buna gestiune financiară (cererea EGF/2014/008 FI/STX Rauma, prezentată de Finlanda)  
(COM(2014)0630 – C8-0214/2014 – 2014/2137(BUD))**

*Parlamentul European,*

- având în vedere propunerea Comisiei prezentată Parlamentului European și Consiliului (COM(2014)0630 – C8-0214/2014),
  - având în vedere Regulamentul (UE) nr. 1309/2013 al Parlamentului European și al Consiliului din 17 decembrie 2013 privind Fondul european de ajustare la globalizare (2014-2020) și de abrogare a Regulamentului (CE) nr. 1927/2006<sup>1</sup> (Regulamentul privind FEG),
  - având în vedere Regulamentul (UE, Euratom) nr. 1311/2013 al Consiliului din 2 decembrie 2013 de stabilire a cadrului financiar multianual pentru perioada 2014-2020<sup>2</sup>, în special articolul 12,
  - având în vedere Acordul interinstituțional din 2 decembrie 2013 dintre Parlamentul European, Consiliu și Comisie privind disciplina bugetară, cooperarea în chestiuni bugetare și buna gestiune financiară<sup>3</sup> (AII din 2 decembrie 2013), în special punctul 13,
  - având în vedere procedura trilogului prevăzută la punctul 13 din AII din 2 decembrie 2013,
  - având în vedere scrisoarea Comisiei pentru ocuparea forței de muncă și afaceri sociale,
  - având în vedere scrisoarea Comisiei pentru dezvoltare regională,
  - având în vedere raportul Comisiei pentru bugete (A8-0043/2014),
- A. întrucât Uniunea Europeană a instituit instrumente legislative și bugetare pentru a oferi un sprijin suplimentar lucrătorilor afectați de schimbările majore intervenite în structura comerțului mondial și pentru a le acorda asistență în procesul de reintegrare pe piața muncii;
- B. întrucât asistența financiară oferită de Uniune lucrătorilor disponibilizați ar trebui să fie dinamică și pusă la dispoziție cât mai rapid și mai eficient posibil, în conformitate cu Declarația comună a Parlamentului European, a Consiliului și a Comisiei adoptată cu

---

<sup>1</sup> JO L 347, 20.12.2013, p. 855.

<sup>2</sup> JO L 347, 20.12.2013, p. 884.

<sup>3</sup> JO C 373, 20.12.2013, p. 1.

ocazia reuniunii de conciliere din 17 iulie 2008, precum și pentru a respecta AII din 2 decembrie 2013 în ceea ce privește adoptarea deciziilor de mobilizare a Fondului european de ajustare la globalizare (FEG);

- C. întrucât adoptarea noului Regulament privind FEG reflectă acordul la care au ajuns Parlamentul European și Consiliul de a reintroduce criteriul de mobilizare în caz de criză, de a majora contribuția financiară a Uniunii la 60 % din costurile totale estimate ale măsurilor propuse, de a crește eficiența prelucrării cererilor privind FEG în Comisie și în cadrul Parlamentului European și al Consiliului prin scurtarea timpului de evaluare și aprobare, de a extinde gama de acțiuni și de beneficiari eligibili prin includerea persoanelor care desfășoară activități independente și a tinerilor și de a finanța stimulente pentru înființarea unor afaceri proprii;
- D. întrucât la 27 mai 2014 autoritățile finlandeze au înaintat cererea EGF/2014/008 FI/STX Rauma în urma disponibilizării a 577 de lucrători de la STX Finland Oy, o întreprindere care își desfășoară activitatea în sectorul economic clasificat în cadrul diviziunii 30 a NACE a doua revizuire („Fabricarea altor echipamente de transport”);
- E. întrucât cererea îndeplinește criteriile de eligibilitate prevăzute în Regulamentul privind FEG,
1. ia act de faptul că autoritățile finlandeze au depus cererea în temeiul criteriului de intervenție de la articolul 4 alineatul (1) litera (a) din Regulamentul privind FEG, conform căruia este necesară disponibilizarea într-o perioadă de referință de patru luni a cel puțin 500 de lucrători sau persoane care desfășoară o activitate independentă într-o întreprindere dintr-un stat membru, inclusiv lucrători concediați și persoane care desfășoară o activitate independentă care își încetează activitatea în cadrul furnizorilor sau producătorilor din aval ai întreprinderii menționate anterior;
  2. ia act de faptul că autoritățile finlandeze au depus cererea pentru o contribuție financiară din partea FEG la 27 mai 2014, iar Comisia a pus la dispoziție evaluarea cererii la 14 octombrie 2014; salută faptul că procesul de evaluare s-a desfășurat rapid, în mai puțin de cinci luni;
  3. constată că autoritățile finlandeze susțin că industria maritimă mondială a trecut prin schimbări dramatice în ultimii ani și că, pe plan mondial, cota de piață a UE din sectorul construcțiilor navale<sup>1</sup> a scăzut vertiginos, de la 13 % în 2007 la 5 % în primele trei trimestre din 2013, în timp ce cota de piață echivalentă combinată a Chinei, Coreei de Sud și Japoniei a crescut, de la 77 % în 2007 la 86 % în primele trei trimestre din 2013; constată că, în plus față de această extindere semnificativă a Asiei pe piața construcțiilor navale, reducerea comenzilor ca urmare a crizei economice a dus la o supracapacitate globală a sectorului european, creând o concurență acerbă;
  4. este de acord că acești factori au legătură cu schimbări structurale majore intervenite în practicile comerciale mondiale, că sunt îndeplinite criteriile de intervenție prevăzute la articolul 4 alineatul (1) litera (a) din Regulamentul privind FEG și că, prin urmare, Finlanda are dreptul la o contribuție financiară în temeiul regulamentului respectiv;

---

<sup>1</sup> Măsurată în funcție de volumul de producție.

5. constată că, până în prezent, sectorul construcțiilor navale în general a făcut obiectul a șase cereri de asistență din partea FEG, una dintre acestea bazându-se pe aspecte comerciale legate de globalizare și celelalte cinci pe criza economică și financiară mondială; consideră că o restructurare a acestui sector ar putea contribui la atenuarea dificultăților existente și că industria construcțiilor navale din diferite state membre ar putea fi sprijinită prin intermediul unor orientări elaborate la nivel european;
6. constată că aceste disponibilizări vor agrava și mai mult situația șomajului din sud-vestul Finlandei, deoarece majoritatea lucrătorilor disponibilizați au un nivel scăzut de educație și o vârstă relativ înaintată, ceea ce ar putea mări riscul unui șomaj prelungit; este cu atât mai preocupat de efectele închiderii acestei întreprinderi asupra regiunii, deoarece construcțiile navale și industria metalurgică sunt activități economice esențiale, cu tradiție, ceea ce face cu atât mai dificilă trecerea la noi activități economice;
7. constată că, în plus față de cele 577 de disponibilizări survenite în timpul perioadei de referință, 57 de lucrători disponibilizați după încheierea perioadei de referință de patru luni fac parte dintre beneficiarii eligibili, al căror număr total se ridică la 634 de persoane; numărul beneficiarilor vizați de măsurile FEG este de 565;
8. constată că bugetul total din acest buget este de 2 378 000 EUR, din care 113 000 EUR sunt destinați implementării, și că contribuția financiară din partea FEG este de 1 426 800 EUR, ceea ce reprezintă 60 % din totalul costurilor;
9. salută faptul că, pentru a le oferi rapid asistență lucrătorilor, autoritățile finlandeze au decis să demareze furnizarea de servicii personalizate pentru lucrătorii afectați la 15 ianuarie 2014, înainte de decizia finală de acordare a unui sprijin din partea FEG pentru pachetul coordonat propus și chiar înainte de depunerea cererii pentru o contribuție financiară din partea FEG;
10. constată că autoritățile finlandeze au indicat că pachetul coordonat de servicii personalizate a fost elaborat în consultare cu partenerii sociali implicați, precum și cu alte părți interesate, și salută continuarea consultărilor sub forma unui grup de lucru convocat de Ministerul Economiei și Ocupării Forței de Muncă în mod special pentru a se ocupa de disponibilizările de la STX Finland;
11. constată că serviciile personalizate care urmează să fie oferite constau în următoarele trei tipuri de măsuri destinate lucrătorilor disponibilizați vizați de prezenta cerere: (i) să îi ajute să găsească un nou loc de muncă, (ii) să îi ajute să își înceapă propria afacere și (iii) să le furnizeze servicii de formare sau de educație;
12. salută faptul că printre acțiunile propuse se numără instituirea unor puncte de servicii; apreciază faptul că obiectivul acestor puncte de servicii este de a oferi un serviciu mai personalizat și mai aprofundat decât cel oferit de biroul public de ocupare a forței de muncă;
13. ia act de faptul că un procent ridicat (41,42 %) din lucrătorii disponibilizați sunt

persoane cu vârste cuprinse între 55 și 64 de ani; constată, de asemenea, că, pentru acest grup de vârstă, riscul de șomaj prelungit și de excludere de pe piața muncii este mai mare; prin urmare, consideră că lucrătorii în cauză ar putea avea nevoi specifice în ceea ce privește oferta de servicii personalizate;

14. salută în special măsura intitulată „Chestionar pentru întreprinderi”, prin intermediul căreia urmează să se realizeze un sondaj privind locurile de muncă din regiunea Rauma împreună cu întreprinderile și sectoarele industriale locale, în scopul furnizării unor informații la zi privind nevoile în materie de personal ale întreprinderilor și al îndrumării lucrătorilor vizați în direcția potrivită, asigurându-le totodată formarea necesară;
15. salută faptul că persoanele care intenționează să înființeze o întreprindere au posibilitatea de a se familiariza cu rolul de antreprenor prin intermediul unui stagiu într-o întreprindere existentă; remarcă valoarea adăugată potențială pe care o poate avea înființarea unei întreprinderi pentru persoanele disponibilizate, precum și pentru societate în ansamblul său;
16. ia act de faptul că scopul subvențiilor pentru salarii este de a garanta că lucrătorii vizați cărora le-au fost oferite noi locuri de muncă nu vor fi dezavantajați la începutul noii lor activități profesionale; consideră că această măsură ar putea stimula lucrătorii să își manifeste interesul pentru o gamă mai largă de activități profesionale noi și mai puțin familiare și să se implice în acestea;
17. reamintește că, potrivit articolului 7 din Regulamentul privind FEG, la conceperea pachetului coordonat de servicii personalizate ar trebui să se anticipeze perspectivele de pe piața muncii și competențele necesare în viitor, iar pachetul în cauză ar trebui să fie compatibil cu trecerea la o economie sustenabilă și eficientă din punctul de vedere al utilizării resurselor;
18. solicită ca măsurile Fondului social european (FSE) planificate pentru noua perioadă de programare FSE să completeze măsurile propuse și să faciliteze reintegrarea lucrătorilor în sectoare economice sustenabile și orientate spre viitor;
19. reamintește că capacitatea de inserție profesională depinde și de nivelul de integrare în societate și solicită, prin urmare, să se acorde o atenție specială acompanierii sociale a lucrătorilor mai în vârstă și mai puțin calificați;
20. salută faptul că principiile egalității de tratament și nediscriminării vor fi respectate în ceea ce privește accesul la acțiunile propuse și punerea lor în aplicare;
21. aprobă decizia anexată la prezenta rezoluție;
22. încredințează Președintelui sarcina de a semna această decizie împreună cu Președintele Consiliului și de a asigura publicarea sa în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*;

23. încredințează Președintelui sarcina de a transmite prezenta rezoluție, împreună cu anexa, Consiliului și Comisiei.

## **ANEXĂ: DECIZIA PARLAMENTULUI EUROPEAN ȘI A CONSILIULUI**

**privind mobilizarea Fondului european de ajustare la globalizare în conformitate cu punctul 13 din Acordul interinstituțional din 2 decembrie 2013 între Parlamentul European, Consiliu și Comisie privind disciplina bugetară, cooperarea în chestiuni bugetare și buna gestiune financiară (cererea EGF/2014/008 FI/STX Rauma, prezentată de Finlanda)**

PARLAMENTUL EUROPEAN ȘI CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Regulamentul (UE) nr. 1309/2013 al Parlamentului European și al Consiliului din 17 decembrie 2013 privind Fondul european de ajustare la globalizare (2014-2020) și de abrogare a Regulamentului (CE) nr. 1927/2006<sup>1</sup>, în special articolul 15 alineatul (4),

având în vedere Regulamentul (UE, Euratom) nr. 1311/2013 al Consiliului din 2 decembrie 2013 de stabilire a cadrului financiar multianual pentru perioada 2014-2020<sup>2</sup>, în special articolul 12,

având în vedere Acordul interinstituțional din 2 decembrie 2013 dintre Parlamentul European, Consiliu și Comisie privind disciplina bugetară, cooperarea în chestiuni bugetare și buna gestiune financiară<sup>3</sup>, în special punctul 13,

având în vedere propunerea Comisiei Europene,

întrucât:

- (1) Fondul european de ajustare la globalizare (FEG) a fost creat pentru a oferi sprijin lucrătorilor disponibilizați și persoanelor care desfășoară o activitate independentă a căror activitate a încetat ca urmare a modificărilor structurale majore intervenite în practicile comerciale internaționale, generate de globalizare, ca urmare a continuării crizei economice și financiare mondiale care a făcut obiectul Regulamentului (CE) nr. 546/2009<sup>4</sup> sau ca urmare a unei noi crize economice și financiare mondiale, precum și pentru a le oferi asistență în procesul de reintegrare pe piața muncii.
- (2) FEG nu depășește o sumă anuală maximă de 150 de milioane EUR (la prețurile din 2011), după cum se prevede la articolul 12 din Regulamentul (UE, Euratom) nr. 1311/2013 al Consiliului.

---

<sup>1</sup> JO L 347, 20.12.2013, p. 855.

<sup>2</sup> JO L 347, 20.12.2013, p. 884.

<sup>3</sup> JO C 373, 20.12.2013, p. 1.

<sup>4</sup> JO L 167, 29.6.2009, p. 26.



- (3) La 27 mai 2014, Finlanda a depus o cerere de mobilizare a FEG ca urmare a disponibilizărilor de la STX Finland Oy din Rauma și a completat-o cu informații suplimentare în conformitate cu articolul 8 alineatul (3) din Regulamentul (UE) nr. 1309/2013. Această cerere îndeplinește condițiile pentru stabilirea unei contribuții financiare din partea FEG, astfel cum se prevede la articolul 13 din Regulamentul (UE) nr. 1309/2013.
- (4) Prin urmare, FEG ar trebui mobilizat pentru a oferi o contribuție financiară în valoare de 1 426 800 EUR ca răspuns la cererea depusă de Finlanda,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

*Articolul 1*

În cadrul bugetului general al Uniunii Europene aferent exercițiului financiar 2014, se mobilizează din Fondul european de ajustare la globalizare suma de 1 426 800 EUR în credite de angajament și credite de plată.

*Articolul 2*

Prezenta decizie se publică în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene.

Adoptată la,

*Pentru Parlamentul European*

*Pentru Consiliu*

*Președintele*

*Președintele*

## EXPUNERE DE MOTIVE

### I. Context

Fondul european de ajustare la globalizare a fost creat pentru a oferi un sprijin suplimentar lucrătorilor afectați de schimbările structurale majore intervenite în practicile comerciale mondiale.

Conform dispozițiilor de la articolul 12 din Regulamentul (UE, Euratom) nr. 1311/2013 al Consiliului de stabilire a cadrului financiar multianual pentru perioada 2014-2020<sup>1</sup> și la articolul 15 din Regulamentul (CE) nr. 1309/2013<sup>2</sup>, Fondul nu poate depăși un quantum maxim anual de 150 de milioane EUR (la prețurile din 2011). Sumele corespunzătoare sunt înscrise în bugetul general al Uniunii Europene ca provizioane.

În ceea ce privește procedura, conform punctului 13 din Acordul interinstituțional din 2 decembrie 2013 dintre Parlamentul European, Consiliu și Comisie privind disciplina bugetară, cooperarea în chestiuni bugetare și buna gestiune financiară<sup>3</sup>, pentru a activa fondul, în cazul în care evaluează pozitiv o cerere, Comisia prezintă autorității bugetare o propunere de mobilizare a fondului și, simultan, o cerere corespunzătoare de transfer. În caz de dezacord, se inițiază o procedură de trilog.

### II. Cererea STX Rauma și propunerea Comisiei

La 14 octombrie 2014, Comisia a adoptat o propunere de decizie de mobilizare a FEG în favoarea Finlandei pentru sprijinirea reintegrării pe piața muncii a lucrătorilor disponibilizați ca urmare a schimbărilor structurale majore intervenite în practicile comerciale internaționale din cadrul societății STX Finland Oy care își desfășoară activitatea în sectorul economic clasificat în cadrul diviziunii 30 („Fabricarea altor echipamente de transport”) a NACE a doua revizuire.

Aceasta este cea de-a 16-a cerere care urmează să fie examinată în cadrul bugetului 2014 și vizează mobilizarea din FEG a unei sume totale de 1 426 800 EUR pentru Finlanda. Suma totală este destinată unui număr de 565 de beneficiari. Cererea a fost prezentată Comisiei la 27 mai 2014 și a fost completată cu informații suplimentare până la 22 iulie 2014. Comisia a concluzionat, în conformitate cu toate dispozițiile aplicabile ale Regulamentului privind FEG, că cererea îndeplinește condițiile pentru acordarea unei contribuții financiare din partea FEG.

Autoritățile finlandeze susțin că industria maritimă mondială a trecut prin schimbări dramatice în ultimii ani și că, în acest context, cota de piață a UE a scăzut vertiginos. Măsurată în funcție de volumul producției, cota de piață a UE din sectorul construcțiilor navale a fost de 5 % în primele trei trimestre ale anului 2013, înregistrând o scădere față de procentul de 13 % pe care îl deținea în 2007. Cota de piață echivalentă combinată a Chinei, Coreei de Sud și Japoniei a

---

<sup>1</sup> JO L 347, 20.12.2013, p. 884.

<sup>2</sup> JO L 347, 30.12.2013, p. 855.

<sup>3</sup> JO C 373, 20.12.2013, p. 1.

fost de 86 % în primele trei trimestre ale anului 2013, în vreme ce, în 2007, aceeași cotă se ridica la 77 %.

În multe țări din Asia, construcțiile navale au devenit un instrument prin care se generează locuri de muncă pe plan național și încasări în valută. Statele din regiunea în cauză sprijină sectorul construcțiilor navale, deoarece acesta are un caracter mondial și un impact asupra ocupării forței de muncă. Europa, locul în care a luat naștere industria modernă a construcțiilor navale, a pierdut așadar în mare parte supremația în fața țărilor asiatice, unde cheltuielile cu forța de muncă sunt reduse.

Autoritățile finlandeze susțin că, după închiderea întreprinderii STX, se preconizează că rata șomajului din regiunea Rauma va crește cu peste două puncte procentuale, de la 11,1 % la 13,1 %. Mai mult, nivelul scăzut al educației, combinat cu vârsta relativ înaintată poate crește riscul de șomaj prelungit.

Serviciile personalizate care urmează să fie furnizate lucrătorilor disponibilizați constau în următoarele acțiuni, combinate pentru a alcătui un pachet coordonat de servicii personalizate: îndrumare profesională și alte măsuri pregătitoare, punct de servicii pentru ocuparea forței de muncă și pentru întreprinderi, formare și reconversie profesională, promovarea spiritului antreprenorial, formare și servicii de specialitate, chestionar pentru întreprinderi, indemnizații pentru cheltuieli de deplasare, cazare pe timp de noapte și mutare.

Potrivit Comisiei, aceste acțiuni reprezintă măsuri active pe piața forței de muncă în cadrul acțiunilor eligibile stabilite la articolul 7 din Regulamentul privind FEG. Ele nu înlocuiesc măsurile pasive de protecție socială.

Autoritățile finlandeze au furnizat toate garanțiile necesare cu privire la următoarele:

- principiile egalității de tratament și nediscriminării se vor respecta în cadrul accesului la măsurile propuse și al punerii lor în aplicare;
- cerințele stipulate în legislația națională și în cea a UE privind disponibilizările colective au fost respectate;
- întreprinderea care a disponibilizat lucrătorii și-a continuat ulterior activitatea; aceasta și-a respectat obligațiile legale aplicabile în cazul disponibilizărilor și a luat măsurile adecvate pentru lucrătorii săi;
- măsurile propuse vor acorda sprijin individual lucrătorilor și nu vor fi utilizate pentru restructurarea societăților sau a sectoarelor de activitate;
- măsurile propuse nu vor beneficia de sprijin financiar din partea altor fonduri sau instrumente financiare ale Uniunii și se va evita orice fel de dublă finanțare;
- măsurile propuse vor fi complementare cu acțiunile finanțate prin fondurile structurale;

- contribuția financiară din FEG va respecta normele procedurale și cele de fond ale Uniunii privind ajutorul de stat.

Finlanda a notificat Comisiei faptul că sursele de prefinanțare sau cofinanțare de la nivel național provin în principal din linia serviciilor publice de ocupare a forței de muncă din ramura administrativă a Ministerului Economiei și Ocupării Forței de Muncă și că unele servicii vor fi cofinanțate din cheltuielile operaționale ale Centrelor pentru dezvoltare economică, transport și mediu și ale Birourilor pentru ocuparea forței de muncă și dezvoltare economică.

### **III. Procedură**

În vederea mobilizării fondului, Comisia a prezentat autorității bugetare o cerere de transfer al unei sume globale de 1 426 800 EUR din rezerva FEG (40 02 43) la linia bugetară aferentă FEG (04 04 01).

Este cea de a 16-a propunere de transfer pentru mobilizarea fondului transmisă autorității bugetare de la începutul anului 2014.

În caz de dezacord, se inițiază o procedură de trilog, în conformitate cu articolul 15 alineatul (4) din Regulamentul privind FEG.

Potrivit unui acord intern, Comisia pentru ocuparea forței de muncă și afaceri sociale ar trebui să ia parte la acest proces, pentru a oferi un sprijin și o contribuție constructive la evaluarea cererilor de asistență din partea fondului.

## **ANEXĂ: SCRISOAREA COMISIEI PENTRU OCUPAREA FORȚEI DE MUNCĂ ȘI AFACERI SOCIALE**

ZP/ch D(2014)49839

Dlui Jean Arthuis  
Președintele Comisiei pentru bugete  
ASP 09G205

**Subiect: Avizul privind mobilizarea Fondului european de ajustare la globalizare (FEG) în cazul EGF/2014/008 FFI/STX Rauma (COM(2014)0630)**

Stimate domnule președinte,

Comisia pentru ocuparea forței de muncă și afaceri sociale (EMPL) și Grupul său de lucru pentru FEG au examinat mobilizarea FEG pentru cazul EGF/2014/008 FI/STX Rauma și au adoptat următorul aviz.

Comisia EMPL și grupul de lucru pentru FEG se pronunță în favoarea mobilizării fondului pentru a da curs acestei cereri. În acest sens, Comisia EMPL prezintă câteva observații, fără să pună totuși sub semnul întrebării transferul de credite de plată.

Deliberările din cadrul Comisiei EMPL au plecat de la următoarele considerente:

- A) întrucât această cerere se întemeiază pe articolul 4 alineatul (1) litera (a) din Regulamentul (UE) nr. 1309/2013 (Regulamentul privind FEG) și vizează 634 de lucrători în cadrul STX Finland Oy din Rauma, a cărei activitate se încadrează la diviziunea 30 a NACE a doua revizuire („Fabricarea altor echipamente de transport”) în regiunea de vest a Finlandei, care au fost disponibilizați sau a căror activitate a încetat în perioada de referință 7 noiembrie 2013-7 martie 2014;
- B) întrucât autoritățile finlandeze susțin că disponibilizările au legătură cu faptul că industria maritimă mondială a trecut prin schimbări dramatice, fiind construite noi șantiere navale în Asia, precum și cu înjumătățirea comenzilor în perioada 2007-2013 ca urmare a crizei economice și financiare mondiale.
- C) întrucât 87,79 % dintre lucrătorii vizați de măsuri sunt bărbați, iar 12,21 % sunt femei; întrucât 52,04 % dintre lucrători au vârsta cuprinsă între 30 și 54 de ani și al doilea cel mai mare grup de lucrători (41,42 %) este cel al lucrătorilor cu vârsta cuprinsă între 55 și 64 de ani;
- D) întrucât autoritățile estimează că 565 dintre cei 634 de lucrători disponibilizați vor participa probabil la măsuri.

Comisia pentru ocuparea forței de muncă și afaceri sociale recomandă Comisiei pentru bugete, competentă în fond, includerea următoarelor sugestii în propunerea de rezoluție ce urmează a fi adoptată cu privire la cererea Finlandei:

1. este de acord cu Comisia că sunt îndeplinite criteriile de intervenție prevăzute la articolul 4 alineatul (1) litera (a) din Regulamentul (UE) nr. 1309/2013 și că, prin urmare, Finlanda are dreptul la o contribuție financiară în temeiul acestui regulament;
2. constată că, până în prezent, sectorul construcțiilor navale a făcut obiectul a șase cereri de asistență din partea FEG, una dintre acestea bazându-se pe aspecte comerciale legate de globalizare și celelalte cinci pe criza economică și financiară mondială; consideră că o restructurare a acestui sector poate contribui la atenuarea dificultăților existente și că industria construcțiilor navale din diferite state membre ar putea fi sprijinită prin intermediul unor orientări elaborate la nivel european;
3. salută faptul că printre acțiunile propuse se numără instituirea unor puncte de servicii; apreciază faptul că obiectivul acestor puncte de servicii este de a oferi un serviciu mai personalizat și mai aprofundat decât ceea ce ar putea oferi în mod obișnuit biroul public de ocupare a forței de muncă;
4. ia act de faptul că un procent ridicat (41,42%) din lucrătorii disponibilizați sunt persoane cu vârste cuprinse între 55 și 64 de ani; constată, de asemenea, că, pentru acest grup de vârstă, riscul de șomaj prelungit și de excludere de pe piața muncii este mai mare; prin urmare, consideră că lucrătorii în cauză ar putea avea nevoi specifice în ceea ce privește oferta de servicii personalizate;
5. salută faptul că persoanele care intenționează să înființeze o întreprindere au posibilitatea de a se familiariza cu rolul de antreprenor prin intermediul unui stagiu într-o întreprindere existentă; remarcă potențiala valoare adăugată pe care o poate avea înființarea unei întreprinderi pentru persoanele în cauză, care se aflau în șomaj, precum și pentru societate în ansamblul său;
6. ia act de faptul că scopul subvențiilor pentru salarii este de a garanta că lucrătorii vizați cărora le-au fost oferite noi locuri de muncă nu vor fi dezavantajați la începutul noii lor activități profesionale; consideră că această măsură ar putea stimula lucrătorii să caute și să își manifeste interesul pentru o gamă mai largă de activități profesionale noi și mai puțin familiare;
7. reamintește că, în conformitate cu articolul 7 din regulament, la conceperea pachetului coordonat de servicii personalizate ar trebui să se anticipeze perspectivele de pe piața muncii și competențele necesare în viitor și să se asigure compatibilitatea cu tranziția spre o economie sustenabilă și eficientă din punctul de vedere al resurselor.

Cu deosebită considerație,

Marita ULVSKOG,

Președintă în exercițiu, prim-vicepreședintă

## ANEXĂ: SCRISOAREA COMISIEI PENTRU DEZVOLTARE REGIONALĂ

Dlul Jean ARTHUIS  
Președinte  
Comisia pentru bugete  
Parlamentul European  
ASP 09 G 205  
1047 Bruxelles

Stimate domnule Arthuis,

Subiect:       **Mobilizarea Fondului european de ajustare la globalizare**

Comisia pentru dezvoltare regională a fost sesizată pentru a emite avize cu privire la trei propuneri ale Comisiei de mobilizare a Fondului de ajustare la globalizare (FEG). Înțeleg că se are în vedere adoptarea unui raport pentru fiecare dintre aceste propuneri în Comisia pentru bugete în cadrul uneia dintre reuniunile sale viitoare.

Normele aplicabile contribuțiilor financiare din FEG sunt prevăzute în Regulamentul (UE) nr. 1309/2013 al Parlamentului European și al Consiliului din 17 decembrie 2013 privind Fondul european de ajustare la globalizare (2014-2020) și de abrogare a Regulamentului (CE) nr. 1927/2006; și la punctul 13 din Acordul interinstituțional între Parlamentul European, Consiliu și Comisie din 2 decembrie 2013 privind disciplina bugetară, cooperarea în chestiuni bugetare și buna gestiune financiară.

- **COM(2014)0630** propune o contribuție din partea FEG în valoare de 1 426 800 EUR pentru măsuri active de sprijinire a reintegrării pe piața muncii a 634 de lucrători disponibilizați la STX Finland Oy din Rauma, în Finlanda.
- **COM(2014)0662** propune o contribuție din partea FEG în valoare de 918 000 EUR pentru măsuri active de sprijinire a reintegrării pe piața muncii a 760 de lucrători disponibilizați la GAD société anonyme simplifiée, în Franța.
- **COM(2014)0672** propune o contribuție din partea FEG în valoare de 1 890 000 EUR pentru măsuri active de sprijinire a reintegrării pe piața muncii a 608 lucrători disponibilizați la Whirlpool Europe S.r.l. și la cinci furnizori și producători din aval, în Italia.
- **COM(2014)0699** propune o contribuție din partea FEG în valoare de 1 259 610 EUR pentru măsuri active de sprijinire a reintegrării pe piața muncii a 1 079 de lucrători disponibilizați la Fiat Auto Poland S.A. și la 21 dintre furnizorii lor, în Polonia.



- **COM(2014)0701** propune o contribuție din partea FEG în valoare de 25 937 813 EUR pentru măsuri active de sprijinire a reintegrării pe piața muncii a 5 213 lucrători disponibilizați la Air France, în Franța.
- **COM(2014)0702** propune o contribuție din partea FEG în valoare de 6 444 000 EUR pentru măsuri active de sprijinire a reintegrării pe piața muncii a 600 de lucrători disponibilizați la Odyssefs Fokas S.A., în Grecia.

Coordonatorii comisiei au evaluat aceste propuneri și m-au însărcinat să vă comunic faptul că comisia noastră nu formulează obiecțiuni față de mobilizarea Fondului european de ajustare la globalizare în aceste cazuri pentru a aloca sumele menționate mai sus propuse de Comisie.

Cu deosebită considerație,

Iskra MIHAYLOVA

## REZULTATUL VOTULUI FINAL ÎN COMISIE

<b>Data adoptării</b>	20.11.2014
<b>Rezultatul votului final</b>	+: 19 -: 3 0: 0
<b>Membri titulari prezenți la votul final</b>	Jean Arthuis, Richard Ashworth, Jean-Paul Denanot, Gérard Deprez, José Manuel Fernandes, Eider Gardiazabal Rubial, Heidi Hautala, Monika Hohlmeier, Bernd Kölmel, Zbigniew Kuźmiuk, Vladimír Maňka, Siegfried Mureșan, Victor Negrescu, Patricija Šulin, Indrek Tarand, Marco Valli, Monika Vana, Marco Zanni
<b>Membri supleanți prezenți la votul final</b>	Charles Goerens, Anneli Jäätteenmäki, Alfred Sant, Tomáš Zdechovský